



Digital Aerofryer XXL
01.182025.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



www.princesshome.eu

© Princess 2018

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. In worst case the food can catch fire. (i.e. do not use more than one tea spoon of oil, no meat that will release to much grease or water intended for boiling foods).
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
- WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

⚠ Surfaces indicated with this logo are liable to get hot during use.

- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- After the baking process the appliance needs to cooldown, this cooling process will activate automatically when the timer is done. Avoid to unplug the appliance from the net socket before the cooling process is finished because the remaining hot air can damage the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS DESCRIPTION

1. Base
2. Pan
3. Display
4. Temperature/Time control knob (start/stop)
5. On/Off touch button
6. Program select touch button

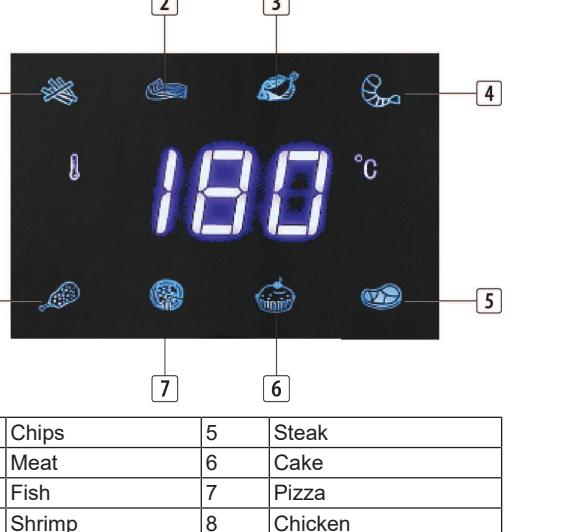
BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Thoroughly clean the parts with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge.
- Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
- Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces.
- Place the removable grid in the pan properly. NOTE: do not use the appliance without this grid.
- This is an air fryer that works on hot air. Do not fill the pan with oil or frying fat.
- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.

USE

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- Carefully pull the pan out of the air fryer.
- Put the ingredients in the basket.
- Slide the pan back into the air fryer.
- Do not touch the pan during and some time after use, as it gets very hot. Only hold the pan by the handle.

• There are 8 frying programs included: CHIPS, CHICKEN, STEAK, SHRIMP, MEAT, CAKE, PIZZA and FISH. Use the corresponding function depending on the type of food you wish to prepare.



1	Chips	5	Steak
2	Meat	6	Cake
3	Fish	7	Pizza
4	Shrimp	8	Chicken

• Push the On/Off touch button. Push the program select touch button, this button starts blinking. Select the desired function by turning the control knob, the select function is blinking. Press the On/Off touch button to start.

• When you select the function, the aerofryer will start the corresponding program. When you have chosen the wrong program, you can abort by pressing the function button. After this you can select another function. It is also possible to adjust the chosen program by changing the time and temperature.

• It is also possible to start the device without selecting a function. Set the time and temperature with the timer and temperature knob, select temperature or time pushing the knob, then adjust by turning the knob. Press the On/Off touch button to start.

• The temperature/time can be adjusted by selecting temperature or time pushing the start/stop button. Turn the knob to the desired temperature or time. The temperature can be set between 80 and 200 degrees, the time can be set between 1 and 30 minutes.

• When you pull out the pan during the frying process, the device will shut off automatically within 5 seconds. When you reinsert the device, the program will resume.

• Excess oil from the ingredients is collected on the bottom of the pan.

• Some ingredients require shaking halfway through the preparation time. To shake the ingredients, pull the pan out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the pan back into the air fryer.

• When you hear the timer beep 3 times, the set preparation time has elapsed. The device will shut off after 20 seconds. Pull the pan out of the appliance and place it on a heatresistant surface.

• Check if the ingredients are ready. If the ingredients are not ready yet, simply slide the pan back into the appliance and set the timer to a few extra minutes.

• Empty the basket into a bowl or onto a plate. When a batch of ingredients is ready, the air fryer is instantly ready for preparing another batch.

• The device can be switched off by pressing the On/Off touch button, it takes approximately 20 seconds to turn the device off.

Tips

• Shaking smaller ingredients halfway during the preparation time optimizes the end result and can help prevent unevenly fried ingredients.

• Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. Fry your ingredients in the air fryer within a few minutes after you've added the oil.

• Do not prepare extremely greasy ingredients such as sausages in the air fryer.

• Place a baking tin or oven dish in the basket if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry fragile ingredients or filled ingredients.

• You can also use the air fryer to reheat ingredients. To reheat ingredients, set the temperature to 150°C for up to 10 minutes.

• Na het bakken moet het apparaat afkoelen. Dit koelproces wordt automatisch geactiveerd na afloop van de timer. Verwijder de stekker pas na voltooiing van het koelproces uit het stopcontact, omdat de resterende hete lucht het apparaat kan beschadigen.

• Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:

- Personelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.

- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.

- Bed&Breakfast-type omgevingen.

- Boerderijen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Basis
2. Pan
3. Display
4. Regelknop voor temperatuur/tijd (start/stop)
5. Aan/uit-toets
6. Toets voor programmaselectie

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

• Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

• Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.

• Reinig de onderdelen grondig met heet water, een beetje afwasmiddel en een niet-schurende spons.

• Reinig de binnenkant en de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.

• Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond.

• Plaats het uitneembare rooster op de juiste wijze in de pan. LET OP: Gebruik het apparaat niet zonder dit rooster.

• Dit is een heteluchtfriteuse die werkt op hete lucht. Vul de pan niet met olie of frituurvet.

• Plaats niets boven op het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 centimeter vrije ruimte rondom het apparaat is om verstoring van de luchtstroom te voorkomen.

ENVIRONMENT

■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.

CLEANING AND MAINTENANCE

• Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.

• Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher-proof.

• Clean the pan and removable grid with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge. The pan and removable grid are not dishwasher-proof.

• If dirt is stuck to the removable grid or the bottom of the pan, fill the pan with hot water with some washing-up liquid. Put the removable grid in the pan and let the pan and the grid soak for about 10 minutes.

• Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

SAFETY

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmoniteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrik kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is. In het ergste geval kan het voedsel vlam vatten. (Gebruik niet meer dan één theelepel olie, geen vlees dat te veel vet vrijgeeft of water dat bedoeld is om voedsel te koken.)

- Verwijder de netstekker in een geaarde stopcontact.
- Trek de pan voorzichtig uit de heteluchtfriteuse.
- Doe de gerepte maaltijd in de afvalbak.

Schuif de pan terug in de heteluchtfriteuse.

Raak de pan tijdens en enige tijd na gebruik niet aan. De pan wordt zeer heet. Houd de pan uitstekend bij de handgreep vast.

• Er zijn 8 bakprogramma's beschikbaar: FRIET, KIP, STEAK, GARNALEN, VLEES, GEBAK, PIZZA en VIS. Gebruik de juiste functie, afhankelijk van het type eten dat u wilt bereiden.

• Druk op de aan/uit-toets. Druk op de toets voor programmaselectie; de toets begint te knipperen. Selecteer de gewenste functie door de regelknop te draaien; de geselecteerde functie begint te knipperen. Druk op de aan/uit-toets om te beginnen.

• Wanneer u een functie selecteert, wordt het betreffende programma van de aerofryer gestart. Als u het verkeerde programma hebt gekozen, kunt u dit afbreken door op de functietoets te drukken. Vervolgens selecteert u een andere functie. U kunt het gekozen programma ook wijzigen door de tijd en temperatuur aan te passen.

• U kunt het apparaat ook starten zonder een functie te selecteren. Stel de tijd en temperatuur in met de regelknop; selecteer de temperatuur/tijd door de knop in te drukken, pas vervolgens de instelling aan door de knop te draaien. Druk op de aan/uit-toets om te beginnen.

• Als u de temperatuur/tijd wilt aanpassen, selecteert u de temperatuur of tijd door op de start/stop-knop te drukken. Draai de knop naar de gewenste temperatuur of tijd. U kunt de temperatuur instellen van 80 tot 200 graden. U kunt de tijd instellen van 1 tot 30 minuten.

• Als u de pan tijdens het frieten verwijdt, schakelt het apparaat automatisch binnen 5 seconden uit. Als u het apparaat terugplaats, zal het programma hervatten.

• Overvloed olie van de ingrediënten wordt verzameld op de bodem van de pan.

• Sommige ingrediënten moeten halverwege de bereidingstijd worden gescheurd. Trek de pan met de handgreep uit het apparaat en schud de pan om de ingrediënten te schudden. Schuif vervolgens de pan terug in de heteluchtfriteuse.

• La temperatuur des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

• Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.

• N'immersez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.

• Nettoyez la cuve et la grille amovible à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasif. La cuve et la grille amovible ne vont pas au lave-vaisselle.

• Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichaamselijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

• Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.

• Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact (voor klasse I-apparaten).

• WAARSCHUWING: Indien het oppervlak is gebrokkeld, schakel dan het apparaat uit om elektrische schokken te voorkomen.

• REINIGING EN ONDERHOUD

• Verwijder voor reiniging de stekker uit de stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.

- Si de la saleté adhère au fond de la cuve ou sur la grille amovible, remplissez la cuve d'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle. Placez la grille amovible dans la cuve et laissez-les tremper environ 10 minutes.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de tampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verzwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Essen entzünden. (Verwenden Sie nicht mehr als einen Teelöffel Öl, verwenden Sie kein Fleisch, das zu viel Fett auslässt oder Wasser, das zum Kochen von Speisen vorgesehen ist.)
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.

Dieses Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose (für Klasse I Geräte) verbunden werden.

ACHTUNG: Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Oberflächen, die mit diesem Logo gekennzeichnet sind, können beim Gebrauch heiß werden.

Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.

Nach dem Backvorgang muss das Gerät abkühlen; dieser Abkühlvorgang wird automatisch aktiviert, wenn der Timer abgelaufen ist. Ziehen Sie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor der Abkühlvorgang beendet ist, weil die sonst verbleibende heiße Luft das Gerät beschädigen kann.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohninrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

TEILEBESCHREIBUNG

- Basis
- Pfanne
- Display
- Temperatur/Zeit-Einstelltaste (Start/Stopp)
- Ein/Aus-Taste
- Programmauswahlstaste

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Reinigen Sie die Teile gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Wischen Sie das Innere und das Äußere des Geräts mit einem feuchten Lappen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Fläche auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf Oberflächen auf, die nicht hitzebeständig sind.
- Setzen Sie den herausnehmbaren Korb richtig in die Wanne ein. HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht ohne diesen Korb.
- Diese Friteuse arbeitet mit Heißluft. Füllen Sie die Wanne nicht mit Öl oder Frittieröl.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.

GERECHT

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Ziehen Sie die Wanne vorsichtig aus der Heißluftfriteuse heraus.
- Füllen Sie die Zutaten in den Korb.

Schieben Sie die Wanne wieder in die Heißluftfriteuse. Berühren Sie die Wanne beim kurze Zeit nach dem Gebrauch nicht, da sie sehr heiß wird. Halten Sie die Wanne nur am Handgriff fest. Das Gerät verfügt über 8 Frittierprogramme: POMMES FRITES, HÄHNCHEN, STEAK, GARNELEN, FLEISCH, KUCHEN, PIZZA und FISCH. Verwenden Sie die nach zubereitender Seite die entsprechende Funktionstaste.

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Drücken Sie die Programmauswahlstaste; die Taste blinkt daraufhin. Wählen Sie die gewünschte Funktion mit der Auswahlstaste. Die Funktion blinkt daraufhin. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten.

• Wenn Sie auf die Funktionstaste drücken, startet die Heißluftfriteuse das entsprechende Programm. Falls Sie das falsche Programm gewählt haben, können Sie es durch Betätigen der Funktionstaste wieder abbrechen. Danach können Sie eine andere Funktion wählen. Es ist auch möglich, das gewählte Programm einzustellen, indem Sie die Zeit und Temperatur ändern.

• Es ist auch möglich, das Gerät zu starten, ohne eine Funktion zu wählen. Stellen Sie mit der Temperatur/Zeit-Einstelltaste die gewünschte Temperatur und Zeit ein, indem Sie die Taste drücken. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät zu starten.

• Temperatur/Zeit können durch Betätigen der Start/Stopp-Taste angepasst werden. Stellen Sie mit der Taste die gewünschte Temperatur oder Zeit ein. Die Temperatur kann zwischen 80 und 200 Grad eingestellt werden, die Zeit zwischen 1 und 30 Minuten.

• Wenn Sie die Pfanne während der Frittevorgangs herausziehen, schaltet das Gerät innerhalb von 5 Sekunden automatisch ab. Wenn Sie sie wieder einsetzen, wird das Programm fortgesetzt.

Das überschüssige Öl aus dem Inhalt wird unten in der Wanne gesammelt.

Bei einigen Zutaten ist es erforderlich, die Wanne bei der Hälfte der Zubereitungszeit zu schütteln. Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie die Wanne am Handgriff aus dem Gerät heraus und schütteln sie. Dann schieben Sie die Pfanne zurück in die Heißluftfriteuse. Wenn der Timer 3 Mal einen Signallton abgibt, ist die eingestellte Zubereitungszeit abgelaufen. Das Gerät schaltet nach 20 Sekunden ab. Ziehen Sie die Pfanne aus dem Gerät heraus und stellen Sie sie auf eine hitzebeständige Oberfläche.

Prüfen Sie, ob der Inhalt fertig ist. Falls der Inhalt noch nicht fertig ist, schieben Sie die Wanne einfach wieder in das Gerät hinein und stellen Sie den Timer einige Minuten länger ein.

Entfernen Sie den Korb in einer Schüssel oder auf einem Teller. Wenn eine Ladung fertig ist, ist die Heißluftfriteuse sofort zur Zubereitung der nächsten Ladung bereit.

• Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Es dauert ca. 20 Sekunden, bis sich das Gerät ausschaltet.

Tipps

• Das Schütteln von kleinen Zutaten während der Zubereitungszeit verbessert das Endergebnis und kann dazu beitragen, einen ungleichmäßig frittierten Inhalt zu vermeiden.

• Geben Sie den frischen Kartoffeln etwas Öl hinzu; so wird das Ergebnis knuspriger. Frittieren Sie den Inhalt in der Friteuse noch einige Minuten, nachdem Sie das Öl hinzugegeben haben.

• Bereiten Sie keine sehr fettigen Zutaten wie beispielsweise Saucen in der Heißluftfriteuse zu.

• Legen Sie eine Backform oder Ofengeschirr in den Korb, falls Sie einen Kuchen oder Quiche backen wollen oder falls Sie zerbrechliche oder gefüllte Zutaten frittieren wollen.

• Sie können die Heißluftfriteuse auch zum Aufwärmen des Inhalts verwenden. Um den Inhalt aufzuwärmen, stellen Sie die Temperatur bis zu 10 Minuten auf 150°C.

REINIGUNG UND PFLEGE

Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.

• Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• Dieses Gerät kann Wasser, einschließlich Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Die Wanne und der herausnehmbare Korb sind nicht spülmaschinengeeignet.

• Füllen Sie den herausnehmbaren Korb oder den Wannenboden festklebt, füllen Sie die Wanne mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Stellen Sie den herausnehmbaren Korb in die Wanne und lassen Sie die Wanne und den Korb ca. 10 Minuten lang einweichen.

• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Haushalt entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

• Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.

• Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

• El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

• Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado. En el peor de los casos, los alimentos pueden prenderse. (No utilice más de una cucharadita de aceite, ninguna carne que suelte demasiada grasa o agua para hervir alimentos.)

• Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

• Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Compruebe si los ingredientes están listos. Si los ingredientes aún no están listos, simplemente vuelva a introducir la cubeta en el aparato y ajuste el temporizador algunos minutos más.

• Vacíe la cesta sobre una fuente o un plato. Cuando un lote de ingredientes esté listo, la freidora de aire está lista al instante para preparar otro lote.

• Para apagar el dispositivo, pulse el botón táctil de encendido/apagado; el dispositivo se apagará tras 20 segundos. Saque la cubeta del aparato y colóquela sobre una superficie resistente al calor.

• Compruebe si los ingredientes están listos. Si los ingredientes aún no están listos, simplemente vuelva a introducir la cubeta en el aparato y ajuste el temporizador algunos minutos más.

• Vacíe la cesta sobre una fuente o un plato. Cuando un lote de ingredientes esté listo, la freidora de aire está lista al instante para preparar otro lote.

• Para apagar el dispositivo, pulse el botón táctil de encendido/apagado; el dispositivo se apagará tras 20 segundos. Saque la cubeta del aparato y colóquela sobre una superficie resistente al calor.

• Compruebe si los ingredientes están listos. Si los ingredientes aún no están listos, simplemente vuelva a introducir la cubeta en el aparato y ajuste el temporizador algunos minutos más.

• Vacíe la cubeta y la rejilla desmontable con agua caliente, un poco de detergente y una esponja no abrasiva. La cubeta y la rejilla desmontable no pueden lavarse en lavavajillas.

• Si la suciedad se adhiere a la rejilla desmontable o al fondo de la cubeta, llene la cubeta de agua caliente con un poco de detergente.

• Introduzca la rejilla desmontable en la cubeta y deje que la cubeta y la rejilla estén en remojo durante 10 minutos.

• Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soprote
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.

• Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.

• O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.

• Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido. No pior dos casos, a comida poderá incendiarse. (Não utilize mais do que uma colher de chá de óleo, não cozinhe carne que liberte muita gordura nem utilize água para cozinhar alimentos.)

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como

utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

• Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

• O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).

• AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico.

• Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

• A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

• Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido. • O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).

• AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico.

• Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

• A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

• Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o



Digital Aerofryer XXL
01.182025.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



www.princesshome.eu

© Princess 2018

- Le superfici indicate da questo simbolo possono diventare molto calde durante l'uso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.
- Dopo la cottura, l'apparecchio deve raffreddarsi; tale processo di raffreddamento si attiva automaticamente allo scadere del tempo impostato sul timer. Evitare di scollegare l'apparecchio dalla presa di rete prima del termine del processo di raffreddamento perché l'aria calda residua può danneggiare l'apparecchio.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI SOLO PER USO DOMESTICO

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Base
- Contenitore
- Display
- Manopola di regolazione della temperatura/tempo (start/stop)
- Tasto a sfioramento Accensione/spegnimento
- Tasto a sfioramento di selezione programma

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Lavare a fondo le parti in acqua calda con sapone liquido e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piatta e regolare.
- Colocare correttamente la griglia rimovibile nel contenitore. NOTA: non utilizzare l'apparecchio senza questa griglia.
- Questa friggitrice ad aria funziona con aria calda. Non riempire il contenitore con olio o grasso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.

USO

- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Estrarre con attenzione il contenitore dalla friggitrice ad aria.
- Introdurre la pietanza nel cestello.
- Reinserire il contenitore nella friggitrice ad aria.
- Non toccare il contenitore durante e per un certo tempo dopo l'uso, dato che diventa molto caldo. Sostenerne il contenitore esclusivamente per il manico.
- Sono inclusi otto (8) programmi di frittura: PATATINE, POLLO, BISTECCE, GAMBERETTI, CARNE, PIZZA e PESCE. Utilizzare il tasto della funzione corrispondente in base al tipo di alimento che si desidera preparare.
- Premere il tasto a sfioramento di selezione programma, il tasto inizia a lampeggiare. Selezionare la funzione desiderata ruotando la manopola di controllo, la funzione selezionata lampeggiare. Premere il tasto a sfioramento Accensione/spegnimento per avviare il programma.
- Dopo aver selezionato la funzione, la friggitrice ad aria calda avvia il programma corrispondente. Se il programma scelto è sbagliato, è possibile interrompere il processo premendo il pulsante di cancellazione. Successivamente è possibile scegliere un altro programma. È inoltre possibile regolare il programma scelto modificando tempo e temperatura.
- L'apparecchio può essere inoltre avviato senza selezionare una funzione. Regolare il tempo e la temperatura con la manopola del tempo e della temperatura, selezionare tra temperatura e tempo, posizionare la manopola e regolare il valore ruotando la manopola.
- Premere il tasto a sfioramento Accensione/spegnimento per avviare il programma.
- Temperatura/tempo possono essere regolati selezionando la temperatura o il tempo premendo il tasto start/stop. Ruotare la manopola sulla temperatura o sul tempo desiderati. La temperatura può essere impostata tra 80 e 200 gradi, il tempo tra 1 e 30 minuti.
- Estrai il contenitore durante il processo di frittura, l'apparecchio si spegne automaticamente entro 5 secondi. Quando il contenitore viene reinserito, il programma riprende.
- L'olio in eccesso della pietanza viene raccolto sul fondo del contenitore.
- Alcune pietanze richiedono di estrarre la salsina a metà del tempo di preparazione. Per saltare la pietanza, estrarre il contenitore dall'apparecchio utilizzando il manico e scuotervelo. Reinserire il contenitore nella friggitrice ad aria.
- Quando il timer emette 3 bip, il tempo di preparazione impostato è trascorso. L'apparecchio si spegne dopo 20 secondi. Estrarre il contenitore dall'apparecchio e collocarlo su una superficie resistente al calore.
- Controllare se la pietanza è pronta. In caso contrario, reinserire il contenitore nell'apparecchio e impostare il timer su alcuni minuti aggiuntivi.
- Svuotare il cestello in una ciotola o su un vassoio. Quando il primo vassoio è pronto, la friggitrice ad aria è immediatamente pronta per preparare un altro.
- Il dispositivo può essere spento premendo il tasto Accensione/spegnimento, lo spegnimento richiede circa 20 secondi.

Suggerimenti

- Salare le pietanze più piccole a metà del tempo di preparazione ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare una cottura non omogenea.
- Aggiungere un filo d'olio alle patate fresche per ottenerne un risultato croccante. Friggere le pietanze nella friggitrice ad aria entro pochi minuti dall'aggiunta di olio.
- Inserire una teglia o un piatto da forno nel cestello per cuocere una torta o una quiche per friggere ingredienti fragranti e ripieni.
- Inoltre possibile usare la friggitrice ad aria per riscaldare i cibi. Per riscaldare i cibi, impostare la temperatura a 150°C per un massimo di 10 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Portare il contenitore e la griglia rimovibile in acqua calda, con sapone liquido e una spugna non abrasiva. Il contenitore e la griglia rimovibile non sono lavabili in lavastoviglie.
- In presenza di sporco attaccato alla griglia rimovibile o al fondo del contenitore, riempire il contenitore con acqua calda e sapone liquido. Inserire la griglia rimovibile nel contenitore e lasciare a molle entrambi per circa 10 minuti.

- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri o abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget svar ansvara utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Lavare a fondo le parti in acqua calda con sapone liquido e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piatta e regolare.
- Colocare correttamente la griglia rimovibile nel contenitore. NOTA: non utilizzare l'apparecchio senza questa griglia.
- Questa friggitrice ad aria funziona con aria calda. Non riempire il contenitore con olio o grasso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.

USO

- Collegare la spina a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Estrarre con attenzione il contenitore dalla friggitrice ad aria.
- Introdurre la pietanza nel cestello.
- Reinserire il contenitore nella friggitrice ad aria.
- Non toccare il contenitore durante e per un certo tempo dopo l'uso, dato che diventa molto caldo. Sostenerne il contenitore esclusivamente per il manico.
- Sono inclusi otto (8) programmi di frittura: PATATINE, POLLO, BISTECCE, GAMBERETTI, CARNE, PIZZA e PESCE. Utilizzare il tasto della funzione corrispondente in base al tipo di alimento che si desidera preparare.
- Premere il tasto a sfioramento Accensione/spegnimento. Premere il tasto a sfioramento di selezione programma, il tasto inizia a lampeggiare. Selezionare la funzione desiderata ruotando la manopola di controllo, la funzione selezionata lampeggiare. Premere il tasto a sfioramento Accensione/spegnimento per avviare il programma.
- Dopo aver selezionato la funzione, la friggitrice ad aria calda avvia il programma corrispondente. Se il programma scelto è sbagliato, è possibile interrompere il processo premendo il pulsante di cancellazione. Successivamente è possibile scegliere un altro programma. È inoltre possibile regolare il programma scelto modificando tempo e temperatura.
- L'apparecchio può essere inoltre avviato senza selezionare una funzione. Regolare il tempo e la temperatura con la manopola del tempo e della temperatura, selezionare tra temperatura e tempo, posizionare la manopola e regolare il valore ruotando la manopola.
- Premere il tasto a sfioramento Accensione/spegnimento per avviare il programma.
- Temperatura/tempo possono essere regolati selezionando la temperatura o il tempo premendo il tasto start/stop. Ruotare la manopola sulla temperatura o sul tempo desiderati. La temperatura può essere impostata tra 80 e 200 gradi, il tempo tra 1 e 30 minuti.
- Estrai il contenitore durante il processo di frittura, l'apparecchio si spegne automaticamente entro 5 secondi. Quando il contenitore viene reinserito, il programma riprende.
- Portare il contenitore e la griglia rimovibile in acqua calda, con sapone liquido e una spugna non abrasiva. Il contenitore e la griglia rimovibile non sono lavabili in lavastoviglie.
- Questa friggitrice ad aria funziona con aria calda. Non riempire il contenitore con olio o grasso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.

- Ytor som anges med denna logotyp kan bli heta under användning.
- För att förhindra störningar i luftflödet, sätt inte nägot ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 cm fritt utrymme runt apparaten.

- Efter bakningsprocessen behöver apparaten kylas ner, denna kylningsprocess aktiveras automatiskt när timern färdig. Undvik att koppla ur apparaten från nättäfaget innan kylningsprocessen är färdig, eftersom att apparaten från nättäfaget kan skada apparaten.
- Controllera se pietanzen är pronta. I casu contrario, reinserire il contenitore nell'apparecchio e impostare il timer su alcuni minuti aggiuntivi.

- Sväljotet i en ciotola o su un vassoio. Quando il primo vassoio è pronto, la friggitrice ad aria è immediatamente pronta per preparare un altro.
- Il dispositivo può essere spento premendo il tasto Accensione/spegnimento, lo spegnimento richiede circa 20 secondi.

Suggerimenti

- Salare le pietanze più piccole a metà del tempo di preparazione ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare una cottura non omogenea.
- Aggiungere un filo d'olio alle patate fresche per ottenerne un risultato croccante. Friggere le pietanze nella friggitrice ad aria entro pochi minuti dall'aggiunta di olio.
- Inserire una teglia o un piatto da forno nel cestello per cuocere una torta o una quiche per friggere ingredienti fragranti e ripieni.
- Inoltre possibile usare la friggitrice ad aria per riscaldare i cibi. Per riscaldare i cibi, impostare la temperatura a 150°C per un massimo di 10 minuti.

SPARA DESSA ANVISNINGAR ENDAST FOR HUSHÄLLSBRUK

BESKRIVNING AV DELAR

- Bas
- Panna
- Display
- Temperatur-/timerreglage (start/stopp)
- Strömbrytare med touchfunktion
- Programmkapp med touchfunktion

FÖRST AANVÄNDNING

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Portare il contenitore e la griglia rimovibile in acqua calda, con sapone liquido e una spugna non abrasiva. Il contenitore e la griglia rimovibile non sono lavabili in lavastoviglie.
- In presenza di sporco attaccato alla griglia rimovibile o al fondo del contenitore, riempire il contenitore con acqua calda e sapone liquido. Inserire la griglia rimovibile nel contenitore e lasciare a molle entrambi per circa 10 minuti.

- För att förhindra störningar i luftflödet, sätt inte nägot ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 cm fritt utrymme runt apparaten.

ANVÄNDNING

- Sätt i stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- Dra försiktigt ut pannan från luftflötsen.
- Skjut in pannan i luftflötsen igen.
- Rör inte pannan ett tag efter användning, då den blir väldigt varm. Håll endast pannan i handläget.

Det finns åtta olika frötillingsprogram: POMMES, KYCKLING, STEK, RAKOR, KOTT, KAKA, PIZZA och FISK. Använd motsvarande funktion beroende på vilken typ av mat du vill tillaga.

Tryck på strömbrytaren med touchfunktion. Tryck på programknappen med touchfunktion, knappen börjar blinka. Välj önskat funktion genom att vrida på reglagelet, vald funktion blinkar. Tryck på strömbrytaren med touchfunktion för att starta.

När du väljer funktionen startar luftflötsen motstående programmet. Om du väljer funktionen kan du avbryta genom att trycka på funktionsknapp. Efter detta kan du välja en annan funktion. Det är också möjligt att anpassa programmet genom att ändra tid och temperatur.

Det är också möjligt att starta apparaten utan att vänta en funktion. Ställ i tiden och temperatur med timer, temperaturreglage. Tryck på reglagelet, sedan välj funktionen start/stop.

Temperatur/tiden kan ställas in genom att man väljer temperatur eller tid genom att trycka på start/stop-knappen. Vrid reglagelet för att ändra tid och temperatur.

När du drar ut pannan från tillverkningen stängs apparaten automatiskt inom 5 sekunder. När du sätter tillbaka enheten kommer programmet att återupptas.

Överflödig olja från ingredienser samlas upp i pannans bott.

Vissa ingredienser kräver en omskakning halvvägs genom tillagningen. För att skaka om ingredienser, dra ut pannan från apparaten i handläget och skaka den. Skjut sedan in pannan i luftflötsen igen.

När du hör att timern 3 gånger har den förställda tillagningstiden passerat. Apparaten stänger sig efter 20 sekunder. Dra ut pannan från apparaten och placera den på en värmebeständig yta.

Kolla om ingredienserna är färdiga. Om ingredienserna inte är färdiga, skjuta tillbaka pannan i apparaten och ställ in timern på ett par extra minuter.

Töm korgen i en skål eller på ett fat. När en stats med ingredienser är redo, är luftflötsen redo att tillaga in till sats.

Ställ av enheten genom att trycka på strömbrytaren med touchfunktion. Det tar cirka 20 sekunder innan enheten stängs av.

Tips

Skaka mindre ingredienser halvvägs genom tillagningstiden för att optimera utnyttjan och för att förhindra att ingredienser fräder.

Tillsätt lite olja till färskas påkräfta resultat. Fritera din ingredienser i luftflötsen inom några minuter efter att du har tillsatt oljan.

Tillaga inte extremt fetiga ingredienser så som korv i luftflötsen.

Placer en bakform eller en ugnsform i korgens område och lägg bakformen på en kaka eller en quiche eller om du vill fylla omgivande ingredienser.

Du kan även använda luftflötsen för att värma upp ingredienser. För att värma upp ingredienser, ställ in temperaturen till 150°C upp till 10 minuter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</h

• Po skončení pečenia se zařízení musí ochladit. Tento proces se aktivuje automaticky, jakmile se vypne časovač. Nevytahujte zástrčku zařízení se sítové zásuvky, dokud neubude dokončen proces chlazení, protože by se zařízení mohlo zbytkem horkého vzduchu poškodit.

• Tento spotrebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako napríklad:

- Kuchyní personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
- Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na statích a farmách.

TENTO NÁVOD K POUŽITÍ USCHOVEJTE POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Základna
2. Pánev
3. Displej
4. Regulátor teploty/času (spuštění/zastavení)
5. Tlačítko vypínače
6. Tlačítko vyberu programu

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Ze spotrebice odstraňte veškeré nálepky nebo cedulek.
- Důkladně vycistěte díly teplou vodou, určitým množstvím saponátu a neodražící houbou.
- Vnitřní i vnější stranu spotrebice otevřete vlnkým hadříkem.
- Spotrebici umístěte na stabilní, vodorovný a rovný povrch, neumistujte spotrebici na povrchy, které nejsou tepelně odolné.
- Umístěte odřímatelnou mřížku správně do pánev. UPOZORNĚNÍ: bez této mřížky zařízení nepůjde.
- Toto je fritéza spotrebice, která pracuje na horký vzduch. Do pánev nelijte olej ani nedávejte tuk na smažení.
- Abyste zabránili narušení proudění vzduchu, nepokládejte nic na spotrebici a zajistěte, aby byl kolem spotrebice volný prostor alespoň 10 centimetrů.

POUŽITÍ

- Zasuňte sítovou zástrčku do uzemněné zásuvky.
- Opatrně vytáhněte pánev z fritézy spotrebice.
- Do košíku vložte ingredience.

- Zasuňte pánev zpět do fritézy spotrebice.
- Nedotýkejte se pánev během použití a nějakou dobu po použití, protože bude velmi horák. Držet pánev pouze za držadlo.

- V nabídce je 8 programů smažení: HRANOLKY, KURÉ, STEAK, KREVETY, MASO, KOLÁC, PIZZA a RÝBA. Použijte příslušnou funkci v závislosti na typu potraviny, kterou chcete připravit.

- Stiskněte tlačítko vypínače. Stiskněte tlačítko výběru programu; tlačítko začne blinkat. Vyberete požadovanou funkci ovládání regulátora; vybraná funkce bude blíkat.

- Jakmile vybere funkci, stiskněte fritézu spuštění/stop. Použijte tlačítko funkce, když chcete vložit jedu.

- Spotrebici a napájecí kábel uchovávajte mimo dosahu dětí mladších až 8 let. Cistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mäkkie až 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebici neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom!

- Spotrebici musí byť zapojený do uzemnenej elektrickej zásuvky (pre spotrebice triedy I).

- VAROVANIE: Případě, že je povrch teplovzdušné fritézy je okamžitě připravena na přípravu dálejší dávky.

- Zariadenie je možné vypnúť stačením dotykového tlačidla zap/vyp.

- Vypínanie zariadenia trvá približne 20 sekund.

- Teplotu/zasunutí můžete nastavit výberem teploty nebo času pomocí tlačítka spuštění/zastavení. Otočte regulátor na požadovanou teplotu nebo čas. Teplotu/zasunutí můžete nastavit v rozmezí 80 až 200 stupňů a čas můžete nastavit v rozmezí 1 až 30 minut.

- Pokud pánek během procesu smažení vytáhnete, spotrebici se automaticky vypne po 5 sekundách. Když pánek znovu zasuňete, program bude pokračovat.

- Některé ingredience se shromažďují na dně páneve.

- Některé ingredience vyzadují v polovině doby přípravy protípěst.

- Chcete-li ingredience protípěst, vytáhněte pánev zpět do fritézy airfryer.

- Pokud uslyšíte časováček 3krát plnou, uplynul nastavený čas přípravy. Spotrebici se vypne po 20 sekundách. Vytáhněte pánev ze spotrebice a položte ji na žáruzdový povrch.

- Kontrolujte, zda jsou ingredience připravené. Pokud ingredience ještě nejsou hotové, zasuňte pánev zpět do spotrebice a nastavte časováček na několik minut navíc.

- Košík vyprázdňte do mýsy nebo na talíř. Po přípravě dávky ingredience je fritéza spotrebice okamžitě připravena pro přípravu dálejší dávky.

- Zařízení vypněte stisknutím tlačítka vypínače. Vypnutí zařízení trvá cca 20 sekund.

- Při přípravě menších ingrediencí v polovině doby přípravy optimalizuje konečný výsledek a může pomoci zabránit nerovnoměrnému smažení ingrediencí.

- Dóžatkový brambor přidejte trochu oleje pro křupavý výsledek. Po přidání oleje smažte ingredience ve fritéze ještě několik minut.

- Ve fritéze spotrebice neprípravujte ingredience s velkým obsahem tuku, jako např. jako klobásy.

- Chcete-li upéct dort nebo quiche nebo fritovat krátké nebo plněné ingredience, umistěte do košíku pečlivě formu nebo pečlivě mísku.

- Fritéza airfryer můžete také použít pro ohřát ingredencí. K ohřívání ingredencí nastavte teplotu na 150°C až do 10 minut.

- ČÍTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před začátkem spotrebici vypněte zařízení až vychladne.

- Spotrebici nikdy neponárajte do vody ani jiné kapalině. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

- Důkladně vycistěte odřímatelnou mřížku teplou vodou, určitým množstvím saponátu a neodražící houbou. Odřímatelnou mřížku nelze myti v myčce.

- Pokud je nedostatečně připevněná k odřímatelné mřížce nebo na dně páneve, napříte pánev horkou vodou s troškou tekutého saponátu. Vložte odřímatelnou mřížku do páneve a nechte ji 10 minut odmrzout.

- Spotrebici vycistěte vlnkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátkenu, které poškozují spotrebici.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotrebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen do centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotrebic. Symbol na spotrebici, návod k obsluze a obal vás má na tento důležitý problém upozornit. Materiály použité v tomto spotrebici jsou recyklovatelné. Recyklat použitých domácích spotrebic významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

- Všechny dostupné informace a náhradní díly najeznete na adresu www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdala akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájecí kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotrebici nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebici je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Tento spotrebici sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí. V najhoršom prípade sa potraviny môžu vznieť. (Nepoužívajte viac ako jednu čajovú lyžičku oleja, žiadne máslo, ktoré uvoľní príliš veľa mastnoty alebo vodu určenú na varenie potravín.)

- Tento spotrebici sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí. V najhoršom prípade sa potraviny môžu vznieť. (Nepoužívajte viac ako jednu čajovú lyžičku oleja, žiadne máslo, ktoré uvoľní príliš veľa mastnoty alebo vodu určenú na varenie potravín.)

- Tento spotrebici nesmiej používať deti mladší ako 8 rokov. Tento spotrebici smerujete deti staršie ako 8 rokov a osobám, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osobám bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokial' na nich dozera osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebica a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hrať so spotrebicom. Spotrebici a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Cistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mäkkie až 8 rokov a bez dozoru.

- Vysypejte kôš do mysy alebo na tanier. Keď je dávka potravín hotová, teplovzdušná fritéza je okamžite připravena na přípravu dálejší dávky.

- Zariadenie je možné vypnúť stačením dotykového tlačidla zap/vyp.

- Vypínanie zariadenia trvá približne 20 sekund.

- Počas používania a nejaký čas po použití sa panvice nedotýkajte, pretože je velmi horák. Panvicu chytajte len za rúčku.

- V ponuke je 8 programov smaženia: HRANOLKY, KURA, STEJK, KREVETY, MASO, KOLAC, PIZZA a RÝBA. Použijte príslušnú funkciu v závislosti na typu potraviny, ktorou chcete připravit.

- Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Otočenie ovládacieho gombika zvolte požadovanú funkciu. Zvolená funkcia blinká. Pre spustenie sláčte tlačidlo zap/vyp.

- Ked zvolíte funkciu, vzduchová fritéza spustí príslušný program. Pokiaľ ste zvolili nesprávnu program, môžete ho zrušiť sláčtaním tlačidla pre výber funkcie. Potom môžete vybrať iný program. Rovnako môžete upraviť vybraný program zmenou času a teploty.

- Spotrebici sa da rovnako zapnúť bez výberu funkcie. Pomocou gombika pre časovač a teplotu nastavte čas a teplotu, sláčtaním gombika zvolte hodnotu teploty a času, potom ju dodajte otáčaním gombika. Pre spustenie sláčte tlačidlo zap/vyp.

- Teplotu/zasunutí je možné nastaviť výberom teploty alebo času, potom ju dodajte otáčaním gombika. Otočenie tlačidla start/stop. Otočenie tlačidla start/stop. Gombík otočte na požadovanú hodnotu teploty alebo času. Teplotu je možné nastaviť od 80 do 200 stupňov, čas je možné nastaviť od 1 do 30 minút.

- Tento spotrebici nesmiej používať deti mladší ako 8 rokov. Tento spotrebici smerujete deti staršie ako 8 rokov a osobám, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osobám bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokial' na nich dozera osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotrebica a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hrať so spotrebicom. Spotrebici a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Cistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mäkkie až 8 rokov a bez dozoru.

- Vysypejte kôš do mysy alebo na tanier. Keď je dávka potravín hotová, teplovzdušná fritéza je okamžite připravena na přípravu dálejší dávky.

- Zariadenie je možné vypnúť stačením dotykového tlačidla zap/vyp.

- Vypínanie zariadenia trvá približne 20 sekund.

- Počas používania a nejaký čas po použití sa panvice nedotýkajte, pretože je velmi horák. Panvicu chytajte len za rúčku.

- V ponuke je 8 programov smaženia: HRANOLKY, KURA, STEJK, KREVETY, MASO, KOLAC, PIZZA a RÝBA. Použijte príslušnú funkciu v závislosti na typu potraviny, ktorou chcete připravit.

- Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Otočenie ovládacieho gombika zvolte požadovanú funkciu. Zvolená funkcia blinká. Pre spustenie sláčte tlačidlo zap/vyp.

- Ked zvolíte funkciu, vzduchová fritéza spustí príslušný program. Použijte dotykové tlačidlo zap/vyp. Vysypejte kôš do mysy alebo na tanier. Keď je dávka potravín hotová, teplovzdušná fritéza je okamžite připravena na přípravu dálejší dávky.

- Zariadenie je možné vypnúť stačením dotykového tlačidla zap/vyp.

- Vypínanie zariadenia trvá približne 20 sekund.

- Počas používania a nejaký čas po použití sa panvice nedotýkajte, pretože je velmi horák. Panvicu chytajte len za rúčku.

- V ponuke je 8 programov smaženia: HRANOLKY, KURA, STEJK, KREVETY, MASO, KOLAC, PIZZA a RÝBA. Použijte príslušnú funkciu v závislosti na typu potraviny, ktorou chcete připravit.

- Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Slačte dotykové tlačidlo zap/vyp. Otočenie ovládacieho gombika zvolte požadovanú funkciu. Zvolená funkcia blinká. Pre spustenie sláčte tlačidlo zap/vyp.